

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 72 (1946)
Heft: 8

Illustration: Die Versuchung der Marianne
Autor: Gianolla, François

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 12.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Wußten Sie schon, daß ...

... das Wort Opportunismus vom Namen des Vicomte Adam Renaud d'Opportune abgeleitet wurde? Dieser Edelmann hatte es verstanden, sowohl unter den Bourbonen, als auch unter der Republik und unter Napoleon I. dank seiner Wendigkeit in seinen hohen Aemtern belassen zu werden.

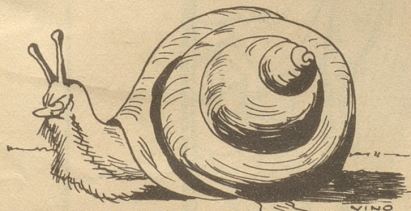
... daß unser Wort Japan nichts anderes als eine falsche Lesart von Nipon ist? Der irische Kapitän Douglas Buccal, der als erster Angelsachse mit dem Land der aufgehenden Sonne in Verbindung trat, hatte von Indien aus durch einen Freund einen Bericht an das Marineamt in London geschickt. Dort entzifferte man Nipon als Japan. Die Hartnäckigkeit der Bureaucratie lief den Sprachgebrauch auf seinem Irrtum beharren, auch als zwei Jahre später der Kapitän den Fehler berichtigen wollte.

... daß die Anzahl unserer sieben Bundesräte auf Vorschlag einer Gruppe von Abergläubischen in der ersten Bundesversammlung festgesetzt wurde, die in der heiligen Zahl ein gutes Omen für den neuen Bundesstaat sahen?

... daß diese Erklärungen natürlich Humbug sind?

... daß sie aber nicht wesentlich blödsinniger sind als die meisten Erklärungen, die in gewissen Blättchen unter diesem Titel regelmäßig erscheinen?

AbisZ



Die Altersversicherung rollt!

Amts-Schimmeliges

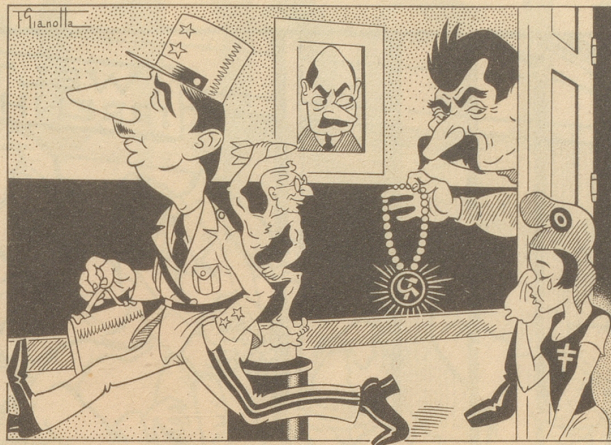
«Unterzeichneter Gemeindevorstand bestätigt, daß Herr X. seinen Heimatschein und seine Frau in C. deponiert hat.»

+

An einem Schalter (Kundin etwas zischlig redend, Beamter ein wenig schwerhörig): «Mier hend do a Karta kriegt wegem Brüeder, de isch aber scho vor fützäh Jahr gschorba!»

«Das wüssemer scho, aber wo er jetzt isch müemer wüssa!»

G. F.



Die Versuchung der Marianne

Lieber Nebi!

Als Fürsorge-Offizier bin ich in der glücklichen Lage, bedürftigen Wehrmännern unseres Regiments Kleidungsstücke und Schuhe zukommen zu lassen (weißt Du, damit die Motten und der Rost unsere diesbezüglichen Vorräte nicht fressen!) und habe in dieser Funktion einigen Soldaten geschrieben und um ihre Schuhnummer gebeten.

Nun habe ich nachfolgendes Brieflein erhalten:

«Werter Herr Hauptmann! Sende Ihnen nun die verlangten Schuhnummern.

1 par Bergschuhe No. 86593

1 par gewöndliche No. 18254

Hochachtungsvoll Sdt. XY.»

Gäll, do schtuunsch! Da hätten sicher die SS noch Augen gemacht; wenn solche Schweizerriesen auf sie zugekommen wären!

S.

Die Schweizer Wochenschau

hat soeben begonnen. Der Sprecher sagt mit wichtiger Stimme: «Wir befinden uns im Emmental — es ist Winter — ein Bauer hat sich im Wald ein Stück Holz geholt, das er verarbeiten will — sehen wir zu, zu welchem Zweck er dasselbe verwendet!» In der Tat trägt der Mann, der auf sein Haus zuschreitet, ein großes Holzstück unter dem Arm. Zur Hauptsache ist es gerade, nur das eine Ende ist leicht abgebogen. Da höre ich hinter mir eine Stimme: «Dä macht bimeid e Pfiiffe demit!»

So abwegig war dieser Gedanke nicht, denn das fragliche Holz diente zur Herstellung eines — Alphorns!

Hamei

$$1 + 1 = 1$$

UNO heißt eins, da sind alle eins. Die Rechnung stimmt, sie ist nicht eins sondern zwei, die entzweit = 1 plus 1. Doch die Welt, selbst mit den großen 3, erkennt Ihr, daß verdreht sie sei. Zwar eins zwei drei! ging's gegen den 4-er. Nun dieser erledigt, gebt alle 8! Da stehen UNO und stehen 3. Fein! Doch sagen sie alle unentwegt 9* Und wenn Ihr sie wollt etwas näher besehn, stehn sie sich alle auf den 10. Das Ende ist gut auszumalen, zuhauf steht es vor uns: zahlen, zahlen!

(* englisch auszusprechen, nine lönt dann wie «nein»)

P. W.



Die Saison beginnt!

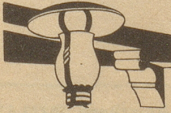
«Entschuldiget, ich han i dene Jahre au verschiedenes vergässe»

Aus dem Lande der Marianne

Ich traf einen kürzlich aus Paris zurückgekehrten Freund und fragte ihn, ob das Leben dort wieder normal sei.

«Jaja, ganz normal; sie händ wieder all pott e Minischerkrise!»

Vino



**Bündnerhube
Königshubli**
ZÜRICH I
Stüssihofstatt 3
Limmatquai 66
Nur eine Spezialität:
Die Qualität

Inhaber: Stefan Müller
Telefon 241612

Locanda Ticinese
BASEL
am Marktplatz
Die Gaststätte
der Feinschmecker
u. Weinkenner!
Fingerhaus 2. Ringler-Ross



Alex Imboden
früher Walliser Keller Zürich, jetzt
Bern
Neuengasse 17. Telefon 2 16 93
Nähe Café Ryfli-Bar
Au 1^{er} pour les gourmets!
Walliser Keller Bern